

---

**RÈGLEMENT 2026-08 DÉCRÉTANT UN  
EMPRUNT POUR DES TRAVAUX DE VOIRIE  
LOCALE SUR LE CHEMIN MCFARLAND**

---

**ATTENDU QUE** le chemin McFarland est une voie collectrice pour les usagers de la Municipalité ;

**ATTENDU QUE** conformément à l'article 1061 du Code municipal du Québec, ce règlement ne requiert que l'approbation du ministre puisqu'il a pour objet la réalisation de travaux de voirie et que le remboursement de l'emprunt est entièrement supporté par les propriétaires d'immeubles de l'ensemble du territoire de la municipalité ;

**ATTENDU QUE** l'avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance du conseil tenue le 3 mars 2026 et le projet de règlement a été déposé à cette même séance ;

**LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

### **1. PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

### **2. TRAVAUX**

Le conseil est autorisé à effectuer les travaux de voirie locale du chemin McFarland, selon la description des travaux apparaissant à l'estimation détaillée, dossier SHE-22023189-A1 (CHAM), préparée par Pierre Grondin, ingénieur chez EXP, en date du 19 février 2026, jointe au présent règlement comme Annexe A.

### **3. DÉPENSES AUTORISÉES**

Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 1 600 000 \$ pour les fins du présent règlement.

### **4. EMPRUNT**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 1 600 000 \$ sur une période de vingt (20) ans.

### **5. AFFECTATION ANNUELLE D'UNE PORTION DES REVENUS GÉNÉRAUX**

Le conseil est autorisé à affecter annuellement durant le terme de l'emprunt une portion des revenus généraux de la municipalité pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, conformément à l'article 1072 du Code municipal du Québec.

### **6. RÉAFFECTATON**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

### **7. APPROPRIATION DE SUBVENTIONS**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

## 8. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Vincent Fontaine  
Maire

---

Gabriel Demers  
Directeur général

Avis de motion et dépôt du projet : 3 mars 2026

Adoption du règlement : 7 avril 2026

Approbation du MAMH : 7 juin 2026

Promulgation / publication : 7 juin 2026

Entrée en vigueur : 7 juin 2026